

*Government Orders*

tion even though it has been found out of order, but to group it with the others for discussion and for debate.

[*Translation*]

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** Is there unanimous consent to consider the motions to be presented by the two opposition members and once we have disposed of report stage to proceed with third reading of the bill?

[*English*]

**Some hon. members:** Agreed.

[*Translation*]

## MEASURE TO ENACT

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** Pursuant to order, the House will now proceed to the consideration of all motions that have been grouped for debate.

**Mr. John Manley (Ottawa South)** moved:

Motion No. 1

That Bill C-33 be amended by adding immediately after line 40, at page 6, the following:

"5.1(1) Where any person believes that the person may have an interest in the outcome of any action that may be taken by the Minister of National Revenue under section 4 or 5, the person may, in writing, request the Agency to record the person's name and address in the register.

(2) A request referred to in subsection (1) shall set out the nature of any interest referred to in that subsection.

(3) Where the Agency receives a request referred to in subsection (1) and is satisfied that the person making the request may have an interest referred to in that subsection and that interest is not frivolous or vexatious, the Agency shall record that person's name and address in the register.

(4) The Agency shall establish a central register for the purposes of subsection (3).

(5) Where a person notifies the Agency of any change in the person's name or address as recorded in the register, the Agency shall record the new name or address therein.

(6) For the purposes of this section and section 5.2,

"person" includes any body or corporation;

"register" means the register established pursuant to subsection (4).

5.2 (1) Where the Minister of National Revenue receives an application under section 4 or 5, the Minister shall forthwith provide the Agency with a copy thereof.

(2) Within three days after receiving any application referred to in subsection (1), the Agency shall, by letter, inform each interested person

(a) that an application for a licence has been received;

(b) of the matter to be considered in respect of the application; and

(c) that the person has ten days from the day the letter is dated to make written representations with respect to any matter to be considered in respect of the application.

(3) Where a letter referred to in subsection (2) is sent to more than one interested person, each letter shall be dated on the same day and posted, not later than the following day.

(4) The Minister may issue a licence under section 4 or 5 only after the expiration of the ten-day period referred to in paragraph 2(c).

(5) For purposes of this section, "interested person" means any person whose name and address is recorded in the register established pursuant to subsection 5.1(4)."

[*English*]

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** Mr. Angus, seconded by Mr. Althouse, moved that Bill C-33 be amended by adding immediately after line 29 on page 5 the following. Shall I dispense?

**Mr. Angus:** Mr. Speaker, on a point of order, given that these amendments were not processed in the normal way I think it is the responsibility of this House that they be read into the record so that there would be a permanent record thereof.

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** Mr. Angus moves the following motions:

That Bill C-33 be amended in Clause 3 by adding immediately after line 28 on page 5, the following:

"(6) Subsection (1) does not apply to any foreign ship registered in the United States of America used for the purpose of transporting goods of Canadian origin to a port in the State of Alaska for transshipment to the Yukon Territory."

That Bill C-33 be amended in Clause 4 by

(a) striking out line 9 at page 6 and substituting the following therefor:

"party are valid and in force;"

(b) striking out line 13 at page 6 and substituting the following therefor:

"foreign ship; and (f) the owners of the ship have provided sufficient guarantees that all laws of Canada including laws respecting labour standards and revenue shall be obeyed".

That Bill C-33 be amended in clause 4 by striking out lines 42 to 46 at page 5 and substituting the following therefor:

"gers by ship, the agency has determined that an identical or similar adequate marine service is not available from any person operating one or more Canadian ships,"